

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الأولى

روما، 2005/2/2 - 2005/1/31

## مسائل الموارد والمالية والميزانية

البند 5 من جدول الأعمال

### تعريف العمليات الخاصة

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة  
برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.1/2005/5-B**  
30 December 2004  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للإقرار

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير شعبة النقل والمشتريات (ODT): Mr D. Morton رقم الهاتف: 066513-2404

رئيس دائرة النقل والإمداد (OTL): Mr A. Daoudi رقم الهاتف: 066513-3289

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



## مشروع القرار\*

يقر المجلس النص المعدل لتعريف الفئة البرنامجية "العمل الخاصة" في اللائحة العامة على النحو المبين في الوثيقة WFP/EB.1/2005/5-B.

المادة الثانية- 2(د): من اللائحة العامة: فئات البرامج  
فئة العمليات الخاصة للتدخل من أجل:

- (1) تأهيل وتعزيز البنى الأساسية للنقل واللوجيستيات وتقديم المساعدات التقنية بشكل مباشر أو غير مباشر للسماح بتسليم المساعدات الغذائية بسرعة وفعالية، خاصة لتلبية الاحتياجات في حالات الطوارئ وفي حالات الإغاثة الممتدة؛
- (2) تعزيز التنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة ومع الشركاء الآخرين عن طريق تقديم خدمات مشتركة معينة.

\* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.



1- أقر المجلس التنفيذي، في دورته السنوية لعام 2004، التغيير التالي على تعريف الفئة البرنامجية "العمليات الخاصة":

**المادة الثانية- 2(د): من اللائحة العامة: فئات البرامج**

فئة العمليات الخاصة للتدخل من أجل:

(1) تأهيل وتعزيز البنى الأساسية للنقل واللوجيستيات\* وتقديم المساعدات التقنية بشكل مباشر أو غير مباشر للسماح بتسليم المساعدات الغذائية بسرعة وفعالية، خاصة لتلبية الاحتياجات في حالات الطوارئ وفي حالات الإغاثة الممتدة؛

(2) تعزيز التنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة ومع الشركاء الآخرين عن طريق تقديم خدمات مشتركة معينة.

\* ستناقش المسألة المتعلقة بالمساعدة التقنية مجددا في الدورة العادية الثالثة في أكتوبر/ تشرين الأول 2004.

2- في الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي المعقودة في أكتوبر/ تشرين الأول 2004، طلب الأعضاء أن يقدم البرنامج ورقة تحدد الإطار المالي لوثيقة السياسات المعنونة "بناء القدرات القطرية والإقليمية". وأرجئت مسألة حاشية التعريف المعتمد للعمليات الخاصة إلى الدورة العادية الأولى للمجلس المقرر عقدها في يناير/كانون الثاني 2005.

3- بعد استعراض المسألة، ترى الأمانة أنه لا داعي لتعديل تعريف العمليات الخاصة، حيث أنه يفي بحاجة البرنامج إلى الاضطلاع بمختلف التدخلات حسب الاقتضاء.

4- بناء على ذلك، تلتزم الأمانة موافقة المجلس على حذف حاشية تعريف العمليات الخاصة الذي أقره المجلس في دورته السنوية لعام 2004.

5- ويرد فيما يلي النص الجديد المقترح:

**المادة الثانية- 2(د): من اللائحة العامة: فئات البرامج**

فئة العمليات الخاصة للتدخل من أجل:

(1) تأهيل وتعزيز البنى الأساسية للنقل واللوجيستيات\* وتقديم المساعدات التقنية بشكل مباشر أو غير مباشر للسماح بتسليم المساعدات الغذائية بسرعة وفعالية، خاصة لتلبية الاحتياجات في حالات الطوارئ وفي حالات الإغاثة الممتدة؛

(2) تعزيز التنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة ومع الشركاء الآخرين عن طريق تقديم خدمات مشتركة معينة.

